

PICANTIN

LE

| LOISIRS | CULTURE | SPORTS | VIE ASSOCIATIVE |

Joyeux Noël à tous !



FESTIVITÉS DE NOËL À COMPIÈGNE

RETROUVEZ LA FÉERIE ET LA MAGIE DE NOËL !



↳ Les animations de Noël

• **Marché de Noël**

Place de l'Hôtel de Ville

Du 21 novembre au 3 janvier

Du lundi au vendredi de 10h30 à 19h ; samedi et dimanche de 10h30 à 20h

Durant tout le mois de décembre, le centre-ville s'anime autour des chalets de bois installés en cœur de ville pour accueillir le traditionnel marché de Noël. Senteurs douces de cannelle et de vin chaud, saveurs et produits du terroir, jolis objets de décoration et petites friandises émerveilleront petits et grands.

Vendredi 27 Novembre à 17h : Inauguration du Marché de Noël et des illuminations

Vendredi 27 Novembre à 17h : Inauguration du Marché de Noël et des illuminations

• **Manège Le chahut des quatre éléments**

Place de l'Hôtel de Ville

Du 21 novembre au 3 janvier

Le lundi de 14h à 19h30, du mardi au dimanche de 9h30 à 19h30

Il était sur le marché de Noël de Strasbourg. Cette année, les petits Compiégnois pourront découvrir ce superbe carrousel à deux étages, unique en Europe.

• **La crèche de Noël**

Place de l'Hôtel de Ville

Du 21 novembre au 3 janvier

Nouveau décor pour la crèche de Noël qui cette année sera mise en scène sur une jolie musique de Noël.

• **Le chalet du Père Noël**

Place de l'Hôtel de Ville

A partir du 27 novembre

Venez à la rencontre de cet illustre visiteur les mercredis, samedis et dimanches de 15h à 18h et n'oubliez pas de déposer votre lettre au Père Noël !

• **Illuminations**

Dans toute la ville

Du 27 novembre au 3 janvier

Des décors lumineux feront scintiller le ciel compiégnois

pendant toute la période des fêtes, pour le plus grand émerveillement des petits et des grands. En plus des nouvelles illuminations qui avaient déjà pris place l'an dernier rues Solferino, Saint-Corneille, Magenta et place Saint-Jacques, la façade de la bibliothèque Saint-Corneille, place du Change, brillera elle aussi de mille feux. Guirlandes lumineuses et décors de Noël viendront également donner une touche festive aux différents quartiers de la ville.

• **Promenades en omnibus impérial**

Départ rue Saint-Corneille
Samedis 5, 12, 19 et dimanche 20 décembre de 14h30 à 18h30

Montez dans une calèche tirée par deux chevaux de trait et promenez-vous dans les rues de la ville pour une balade hors du temps. Gratuit.

(suite p. 4)



■ ÉVÉNEMENTS

- Festivités de Noël
à CompiègneP. 2-7
Noël dans l'ARCP. 19

■ CULTURE

- SpectaclesP. 8-9
ExpositionsP. 10-11
ConférencesP. 11
MuséesP. 12
BibliothèquesP. 13
Université dans la Ville,
Palais de CompiègneP. 14
Cyber-basesP. 18

■ SPORTS

- TéléthonP. 15-16 & 17
Athlétisme, Karaté,
CalendrierP. 17

■ VIE ASSOCIATIVE

- Activités, SortiesP. 18

Joyeux Noël à tous !



Au pied du sapin, autour d'une grande tablée, les fêtes de Noël sont propices pour que petits et grands se retrouvent en famille dans une atmosphère chaleureuse, d'apaisement et de partage. C'est l'occasion de retrouver nos proches, ceux qui nous sont chers, de passer un moment privilégié avec ceux que l'on aime.

Noël, c'est aussi une période magique avec une multitude de décors lumineux dans les magasins qui rivalisent d'ingéniosité pour rendre leurs vitrines attrayantes, des illuminations qui font scintiller le ciel compiégnois de mille feux, un marché de Noël qui propose des produits artisanaux et du terroir venus tout droit de nos régions, ou encore de multiples animations qui rappellent cette féerie de Noël : promenades en omnibus impérial, exposition consacrée aux jeux de société d'autrefois, aubades musicales dans les rues et sur les places, cirques, concerts et spectacles, sans oublier la rencontre avec le Père Noël ! Un Noël joyeux pour que toute la famille y trouve son bonheur !

Un Noël généreux et solidaire aussi, avec pour la 34^{ème} année consécutive, l'opération Solidarité pour Noël qui apporte un peu de chaleur à un millier de petits Compiégnois et à leurs familles.

Ne manquez pas également de participer les 4 et 5 décembre au Téléthon qui, comme chaque année, rassemble de nombreux Compiégnois autour d'animations et de défis sportifs, dans plusieurs communes de l'agglomération !

Philippe MARINI

Maire de Compiègne

Président de l'ARC

Sénateur honoraire de l'Oise

FESTIVITÉS DE NOËL À COMPIÈGNE



• Noël en musique

Tous les week-ends et mercredis de décembre avant Noël, des formations musicales se produiront dans les rues de la ville et sur la scène du marché de Noël.

Samedi 28 novembre

- Les Zycos de Margny-les-Compiègne - Déambulation dans la ville

Mercredi 2 décembre

- Batterie FanfarUTC de 17h00 à 18h00

Samedi 5 décembre

- Batterie FanfarUTC de 14h30 à 16h00

- Cors des Alpes avec le groupe Cors accords de 14h30 à 17h30



- Chorale UTC sur la scène du marché de Noël à 15h30 puis à 16h30

Dimanche 6 décembre

- Harmonie de Bienville de 15h00 à 16h30

Mercredi 9 décembre

- Batterie FanfarUTC de 17h00 à 18h00

Samedi 12 décembre

- Spirit Brass Quintet de 14h30 à 17h30

Dimanche 13 décembre

- Animations musicales de 15h30 à 16h30

Samedi 19 décembre

- Le Royal Orchestra - Déambulation dans la ville



- Chorale Univers Gospel à 15h30 puis à 17h00

Dimanche 20 décembre

- Orchestre Les Ours Polaires - Déambulation dans la ville

- Récital de Chants de Noël - Moïse Melende - Sur la scène du marché de Noël, à 15h, 16h et 17h

• "Fêtes : vos jeux aux Minimes !"

- Exposition

Espace culturel Saint-Pierre des Minimes

Du 12 décembre 2015 au 10 janvier 2016



Au cœur des festivités de Noël, l'Espace Saint-Pierre

des Minimes accueille une exposition consacrée au jeu de société.

A la fois patrimoniale, pédagogique et ludique, l'exposition reviendra sur l'histoire du jeu, illustrée par une présentation d'anciens jeux de société, et proposera une reconstitution de jeux de plateau géants (échiquier, dames, jeu de l'oie, petits chevaux qui serviront à la fois de décors et d'aire de jeu). Des jeux, emblématiques de l'histoire du XX^e siècle comme le Monopoly et bien d'autres, seront mis à disposition des visiteurs dans un espace dédié à la pratique.

La pratique du jeu aux Minimes sera cet hiver un chaleureux moment de partage et de découverte, avec des séances d'initiation organisées par diverses associations locales.

La convivialité et la gourmandise ne seront pas en reste, avec la présence d'un salon de thé tenu par Brigitte Van't Hull, où boissons chaudes et pâtisseries seront de précieux soutiens aux joueurs et visiteurs de tous âges.

Entrée libre. Ouvert du mardi au dimanche, de 14 h à 18 h. Fermé le 25 décembre 2015 et le 1^{er} janvier 2016.

- Animations autour d'un jeu et projections

Les samedis

Rens. www.espace-minimes.fr et inscription gratuite auprès de stephanie.dauzat@mairie-compiegne.fr

FESTIVITÉS DE NOËL À COMPIÈGNE

• Noël dans les musées et les bibliothèques

- Sculpteurs en herbe

Musée Antoine Vivenel

Mardi 22, mercredi 23, mardi 29 et mercredi 30 décembre



Initiation à la taille de pierre locale animée par un artisan de Sculpteurs du Monde

- de 10h à 12h : Ateliers pour les enfants de 7 à 12 ans

- de 14h à 16h : Ateliers pour les ados de 12 à 16 ans

Maximum 10 enfants par séance

Ateliers gratuits uniquement sur réservation au 03 44 20 26 04 (dans la limite des places disponibles)

Prévoir une tenue adaptée.

- Goûter-ciné

L'apprenti Père Noël et le flocon magique de Luc Vinciguerra (1h22)

Bibliothèque Saint-Corneille
Mercredi 2 décembre de 14h30 à 16h30



Séance de cinéma suivie d'un goûter.

Pour les enfants de 7 à 12 ans.

Sur inscription au 03 44 42 56 30

• Spectacle "Barbe-Neige et les sept petits cochons au Bois Dormant"

Espace Jean Legendre

Mardi 15 décembre à 20h45

(lire p. 9)

↳ Concerts de Noël

• CLEP

Eglise Saint-Antoine

Dimanche 6 décembre à 15h et à 16h30



La Chorale Prélude du CLEP donnera deux concerts gratuits, avec au programme l'Oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns pour chœur, orchestre et solistes.

Rens. au 06 82 92 19 86.

• Cèdre Marie-Louise

1 Place Saint-Jacques

Samedi 12 décembre de 15h à 17h

Chantons Noël ensemble avec l'association Le Cèdre Marie-Louise, animation suivie d'un goûter offert par l'association.

Pour les non-adhérents, inscriptions par mail : cedreml@gmx.fr ou par tél au 03 44 40 68 10.

• Musicales de Compiègne

Palais de Compiègne

Dimanche 13 décembre à 17h



C'est une tradition à Compiègne. Chaque année en décembre, les Musicales de Compiègne vous invitent au concert de Noël, dans la grande salle de bal du Palais de Compiègne.

Jean-Sébastien Bach sera à l'honneur avec l'interprétation de la suite en si mineur, du concerto pour hautbois, violon et orchestre et le Magnificat pour solistes chœur et orchestre.

Armelle Jacques, soprano, Brigitte Vinson, alto, Jean-François Chiama, ténor, Jean-Christophe Jacques, basse, Stéphane Goyeau, hautbois, Isabelle Rémy, violon, le Chœur Le Madrigal de Compiègne et l'Orchestre des Musicales seront placés sous la direction de Daniel Delaunay.

Billets à retirer au Conservatoire de Compiègne et à l'Office de Tourisme.

Participation : 25 et 20 euros.

Rens. au 03 44 86 25 45.

FESTIVITÉS DE NOËL

• Univers Gospel

Ziquodrome

Jeudi 17 décembre à 20h30

Concert de Noël de la chorale Univers Gospel. Tarifs : 10 euros en prévente et 12 euros sur place.

Les bénéfices de la soirée seront reversés à l'Association Les Picantines.

Réservations au 06 10 68 62 41.

• Jennifer Larmore et l'Orchestre de Picardie

Théâtre Impérial

Jeudi 17 décembre à 20h45

(lire p. 9)

• Académie musicale de Liesse

Eglise Saint-Antoine

Vendredi 18 décembre à 20h



Le chœur de garçons de l'Académie Musicale de Liesse interprétera son plus beau répertoire de chants polyphoniques de Noël : A Ceremony of Carols de Britten, Veni Veni Emmanuel de Zoltan Kodaly, Minuit Chrétien, Venez divin Messie, Adeste Fideles,... Un concert de Noël exceptionnel !

Venez vibrer au son des voix cristallines des petits chanteurs de l'Académie Musicale de Liesse, une école maîtresse unique en France, située à Liesse-Notre-Dame

(Aisne). Grâce à des horaires aménagés, les garçons consacrent trois heures par jour à la musique (chant, instruments et solfège). Il n'en fallait pas moins pour pouvoir servir la Basilique de Liesse et être en mesure de vous combler le 18 décembre prochain !

Entrée libre. Rens. sur : www.academiemusicaledeliesse.fr

• Orchestre Col'legno

Théâtre Impérial

Samedi 9 janvier à 20h30



L'Orchestre Col'legno, orchestre de chambre de Compiègne, donnera son concert du Nouvel An.

Au programme traditionnel de valses et polkas de Strauss, viendront s'ajouter une sélection d'œuvres des plus grands compositeurs de l'époque : Grieg, Chabrier, Monti, Berlioz, Prokofiev, Tchaïkovsky. Un florilège de musique classique, pour bien commencer l'année !

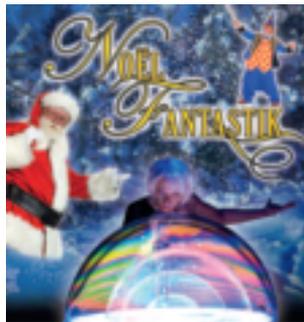
Entrée : 20 euros ; 15 euros pour les moins de 12 ans et étudiants sur présentation de la carte. Billets en vente au Conservatoire de musique, à l'Office de Tourisme et au Théâtre impérial.

↳ Spectacles de Noël

• Noël Fantastik

Le Tigre - Pôle événementiel des Hauts de Margny-lès-Compiègne

Les 5 et 6 décembre à 14h et à 17h



Ce spectacle de Noël original et inédit vous fera vivre d'incroyables sensations en famille ou entre amis. Sourires, émotions et émerveillement garantis !

Cet évènement sera animé par des artistes de renommée internationale avec le ventriloque Etienne et sa marionnette Eugène (Belgique), le Commandant Daniel Golla et son avion télécommandé (Allemagne), le clown à ne pas manquer : Rob Torres qui nous arrive directement de Floride (Etats-Unis) ainsi que la talentueuse Silvia accompagnée de ses mille bulles magiques (Italie/Canada). Un spectacle interactif haut en couleurs qui enchantera petits et grands.

Tarifs : particuliers : 18 € ; groupes : 15 €

Rens. au 03 44 40 11 77 et sur : www.pommery-productions.fr

• **Grand cirque de Noël**
Carrefour du Rond Royal
Mardi 15 décembre à 18h et 20h30, Mercredi 16 décembre à 14h30 et 18h

Le cirque Medrano propose aux plus jeunes un Noël tout en paillettes.

Réservations sur www.cirque-medrano.fr ou sur place.

• **Sensations**
Le Tigre - Pôle événementiel des Hauts de Margny-lès-Compiègne
Les 12, 13, 16, 19 et 20 décembre



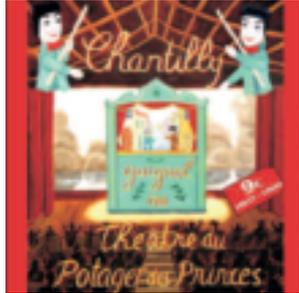
Comme chaque année, Imperial Show installe son chapiteau au Tigre pour vous faire vivre "Le plus prestigieux des spectacles de Noël" en famille.

Tarif : 20 euros par personne ; gratuit pour les moins de 2 ans

Rens. : Imperial Show au 03 44 90 00 12

• **Guignol fait son spectacle au Potager des Princes - Chantilly**

Petits et grands peuvent désormais assister au spectacle de Guignol du 1^{er} novembre au 31 mars, les week-ends et pen-



dant les vacances, à l'intérieur du théâtre chauffé. Les jours d'ouverture, deux spectacles de 45 minutes y sont présentés à 14h15 et 15h15, avec un scénario différent toutes les trois semaines, sans oublier un spectacle "spécial" Noël au moment des fêtes de fin d'année.

www.potagerdesprinces.com

↳ **Ventes de Noël**

• **Vente de Noël**
Haras National
27 et 28 novembre

Organisée par l'atelier créatif. Vendredi de 10h à 21h ; samedi de 10h à 18h

• **Marché de Noël**
Foyer Pierre Desbordes
28 et 29 novembre de 10h à 18h

Organisé par l'association Vivons à la Victoire. Rens. au 06 25 95 77 10

• **Marché de Noël**
Lycée Mireille Grenet
7 et 8 décembre de 9h à 17h

Organisé par le lycée Mireille Grenet. Vente exceptionnelle de bijoux, accessoires et articles de mode. Ouvert à tous.

(suite p. 19)

SOLIDARITÉ POUR NOËL



Samedi 12 décembre, de 9h à 17h, le Père Noël dans son traîneau, accompagné de ses lutins, passera dans les rues de Compiègne distribuer des friandises et collecter les jouets pour les enfants défavorisés.

Tous les Compiégnois qui souhaitent participer à cette opération de solidarité peuvent aussi déposer leur cadeau, neuf ou d'occasion, dans les magasins partenaires et à l'Hôtel de Ville jusqu'au dimanche 13 décembre.

L'opération Solidarité pour Noël s'achèvera le dimanche 20 décembre par un spectacle offert par la Ville de Compiègne aux familles et aux enfants défavorisés à l'issue duquel le Père Noël en personne, remettra les cadeaux.

Rens. : 03 44 20 91 76 / 03 44 40 72 00
etienne.diot@mairie-compiègne.fr

CULTURE

SPECTACLES

■ 3 décembre à 20h

Jeff Panacloc

Le Tigre - Hauts de Margny-
lès-Compiègne

Spectacle

Jeff Panacloc perd le contrôle sur Jean-Marc, un singe carburant à l'adrénaline.

Lequel des deux va (re)prendre le contrôle du spectacle ? A vous de le découvrir surtout quand Jeff devient Jean-Marc et vice versa – Bluffant !

Un spectacle débordant d'énergie, sans limites, Ventriloquement incorrect ! Déconseillé aux moins de 10 ans. Placement assis libre. www.letigre.fr

■ 5 décembre à 20h

Concert de l'Ensemble
Eclisse

Chapelle Saint-Louis - Compiègne



Place de l'ancien hôpital L'atelier de musique de Compiègne présente un concert de l'Ensemble Eclisse, formation composée de cinq musiciens qui propose un programme original de musiques autour du monde (Irlande, Japon, Amérique du sud, Europe de l'Est,...).

Avec Philippe Ténart et Stéphanie Bajard, violon ; Isabelle Turchi, Alto ; Toshiji Ishii, guitare ; Alexandre Levecq, contrebasse.

Participation libre

Rens. au 06 70 46 13 47

■ 5 et 6 décembre à 14h et 17h
Noël FantastikLe Tigre - Hauts de Margny-
lès-Compiègne

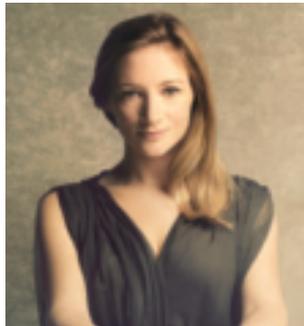
Spectacle de Noël

*(lire p. 6)*Rens. au 03 44 40 11 77 ou
www.letigre.fr

■ 8 décembre à 20h45

Sabine Devielhe et
l'Ensemble Pygmalion

Théâtre Impérial - Compiègne



Concert

Mozart, une académie pour les
sœurs Weber

La nouvelle étoile du chant lyrique français et l'un des ensembles les plus talentueux d'aujourd'hui au cœur de l'histoire d'amour entre Mozart et les Sœurs Weber : retrouvez le tourbillon d'un concert organisé par Mozart.

Rens. au 03 44 40 17 10

www.theatre-imperial.com

■ 10 décembre à 18h30

Histoires d'amour

Médiathèque - Margny-lès-
Compiègne

Lecture-spectacle

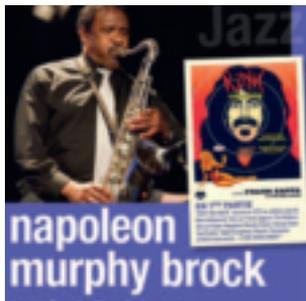
■ 10 décembre à 20h

Le Dibbouk ou Entre deux
mondesEspace Jean Legendre -
CompiègneThéâtre - Musique - Dès 15 ans
Mise en scène Benjamin Lazar
Entre musique, chant et danse, pas moins de 15 comédiens et instrumentistes incarneront les 30 personnages de cette tragique histoire d'amour à l'aura mystique entre Léa et Khânan. Une pièce culte et polyglotte qui vous transportera dans les méandres ésotériques et fantastiques de la mémoire du peuple juif.

Rens. au 03 44 92 76 76

www.espacejeanlegendre.com

■ **12 décembre à 20h30**
Napoleon Murphy Brock
 Ziquodrome - Compiègne



Avec Mats Öberg (Mats/Morgan Band) au piano et Benoît Moerlen (Gong) aux percussions et xylophone.

En 1^{ère} partie, "Roxy the Movie", film sur Frank Zappa & The Mothers, tourné en 1973 au célèbre club de West Hollywood.
www.ziquodrome.fr

■ **12, 13 et 15 décembre**
Au-dessus des pions
 Théâtre Impérial - Compiègne



Comédie musicale de l'UTC.
 D'un côté, il y a le calme Hector, le roi des Troyens, et de

l'autre, la guerrière-née, Chimène, à la tête des Achéens. L'avenir des Troyens et des Achéens est en péril et c'est au-dessus des pions que tout devra se jouer...

Samedi et mardi à 20h ;
 Dimanche à 16h
 Rens. au 07 83 63 66 15

■ **Les 12, 13, 16, 19 et 20 décembre**

Sensations

Le Tigre - Hauts de Margny-lès-Compiègne

Le plus prestigieux des spectacles de Noël à vivre en famille (*lire p. 7*)

Rens. au 03 44 90 00 12 ou
www.letigre.fr

■ **15 décembre à 20h45**

Barbe-Neige et les sept petits cochons au bois dormant

Espace Jean Legendre - Compiègne



Danse - Dès 8 ans

Conception *Laura Scozzi*

Dans cette pièce chorégraphique virevoltante où se mêlent hip-hop, danse classique, mime et théâtre, les princesses en ont enfin fini avec l'attente éternelle du prince charmant. Jubilatoire !

Rens. au 03 44 92 76 76
www.espacejeanlegendre.com

■ **17 décembre à 20h45**

Concert de Fête

Jennifer Larmore et
 l'Orchestre de Picardie
 Théâtre Impérial - Compiègne



Concert

Avant les fêtes, glissez hardiment de l'opéra selon Donizetti à la comédie musicale façon Bernstein avec Jennifer Larmore, l'une des grandes divas internationales !

Rens. au 03 44 40 17 10
www.theatre-imperial.com

CONCERTS DE NOËL

Ne manquez pas les Concerts de Noël en décembre

(*lire p. 5 et 6*)

↘ **IDÉE CADEAU :
 POUR NOËL, OFFREZ
 DES SPECTACLES !**

Envie de faire plaisir et d'offrir une place de spectacle. Rendez-vous à l'accueil des Théâtres de Compiègne !
 Rens. au 03 44 92 76 76
 ou sur www.espacejeanlegendre.com et www.theatre-imperial.com

CULTURE

EXPOSITIONS

■ Jusqu'au 5 décembre

Exposition du club photos de Venette

Maison intergénération - Venette

■ Jusqu'au 31 décembre

Le roman populaire dans tous ses états

Bibliothèque Saint-Corneille - Compiègne



Le roman populaire, c'est avant tout l'aventure, l'imprévu, le bon dissemblant haletant des situations, allant du comique au tragique, miroir plus ou moins fidèle des modes et des goûts passés. Devenus des classiques, *Les Mystères de Paris*, *Les Habits noirs* ou *Rocambole* nourrissent encore l'imaginaire du lecteur moderne.

Cette exposition, proposée par l'association des amis du roman populaire (AARP), présente une époque particulière de l'histoire du livre et de l'édition à travers un ensemble unique de documents.

Lors du vernissage, samedi 7 novembre à 16h30, projection exceptionnelle de plusieurs épisodes de serials : *Les Mystères de New York* (1914) de George B. Seitz, bande annonce de *The Perils of Pauline* (1914) de Louis J. Gasnier, *Judex* (1917) de Louis Feuillade, *Fantômas* (1913) de Louis Feuillade.

■ Jusqu'au 1^{er} février 2016

Marcello, une femme artiste entre cour et bohème
Palais de Compiègne



© Marcello, La Pythie. Musée d'Art et d'histoire de Fribourg © DR

Cette exposition met en lumière une figure méconnue de l'art du Second Empire, la sculptrice Marcello, de son vrai nom Adèle d'Affry (1836-1879), duchesse de Castiglione Colonna.

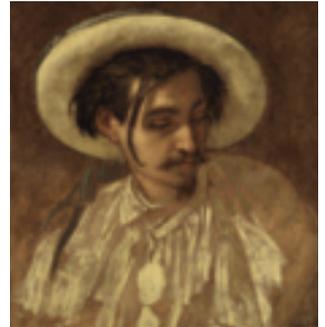
Elle éclaire également le destin singulier d'une aristocrate éprise de liberté, tiraillée entre ses aspirations et les conventions de son milieu social. Invitée à la cour par l'impératrice Eugénie, elle prit part à trois reprises aux Séries de Compiègne.

Sa *Pythie*, l'une des sculptures les plus fortes et les plus étonnantes créées sous le Second Empire, fut acquise par Charles Garnier pour l'Opéra.

Rens. au 03 44 38 47 02
www.musees-palaisdecompienne.fr

■ Jusqu'au 1^{er} février 2016

Thomas Couture dans les collections du Palais de Compiègne
Palais de Compiègne



Afin de célébrer le bicentenaire de la naissance de Thomas Couture (Senlis, 1815 - Villiers-le-Bel, 1879), le musée de Picardie d'Amiens, le musée Vivenel de Compiègne, le MUDO - musée de l'Oise, le musée d'art et d'archéologie de Senlis et le musée de la Vie romantique à Paris s'associent pour lui consacrer une série d'expositions.

A cette occasion, le Palais de Compiègne met en valeur l'importante collection qu'il conserve de cet artiste, par une sélection d'œuvres évoquant sa carrière.

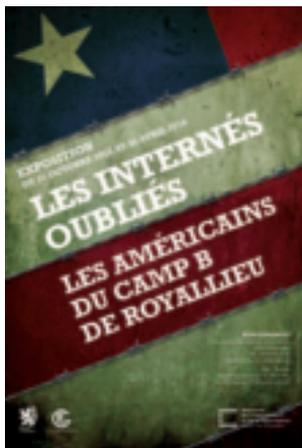
En outre, le *Baptême du Prince impérial*, composition monumentale commandée à Couture par le régime impérial et restée inachevée, sera exceptionnellement accessible en visite groupée.

Rens. au 03 44 38 47 02
www.musees-palaisdecompienne.fr

■ Jusqu'au 25 avril 2016

Les internés oubliés : Les Américains du camp B de Royallieu

Mémorial de l'Internement et
de la Déportation - Compiègne



Cette exposition tente, grâce au concours de jeunes historiens, de mettre en lumière le quotidien de ces 500 hommes, nord et sud-américains, privés de liberté à cause de leur nationalité entre décembre 1941 et août 1944. Sont présentés des documents et objets exceptionnels, issus des collections du Mémorial ou prêtés par les familles : dessins (dont certains ont traversé l'Atlantique ou la Manche !), lettres, photographies, effets personnels, témoignages, et même des œuvres musicales composées au camp.
Rens au 03 44 96 37 00.

■ Du 5 au 18 décembre 2015 et du 5 janvier au 5 février 2016

Rêves d'enfance - David Delesalle

Espace Jean Legendre -
Compiègne



Exposition. Vernissage le
samedi 5 décembre à 16h
autour d'un goûter offert
pour les petits et grands.
Entrée libre et gratuite.
Rens. au 03 44 92 76 76
www.espacejeanlegendre.com

■ Du 5 décembre au 5 mars

L'illustration des contes :

tradition - création - innovation
Centre André François -
Margny-lès-Compiègne
Résidence d'artiste "Irène
Bonacina". Vernissage le 12
décembre à 14h30.

Table ronde le 14 décembre à



14h, précédée d'une visite
commentée de l'exposition à 13h.
Atelier de création parents-
enfants animé par Irène
Bonacina, le 16 décembre à 14h.

CONFÉRENCES

■ 3 décembre à 20h

Les enfants, on fait la guerre !
Annexe de l'Hôtel de Ville -
Compiègne

Education, littérature et loisirs
enfantins pendant la Grande
Guerre par Francesca Rigoni,
Docteur en Histoire et
Catherine Palomar, Directrice
du Centre André François.

Organisée par l'association
Compiègne-Arona.
Entrée libre.

■ 5 décembre à 15h

Murat, la solitude du cavalier
Salle Michèle Le Chatelier -
Bibliothèque Saint-Corneille

Communication de Vincent
Haegelé autour de son
ouvrage.

Séance commune de la Société
Historique de Compiègne et de
la Société d'Histoire moderne
et contemporaine.

Rens. au 03 44 23 57 55

■ 5 décembre à 16h30

Habiter, qu'est-ce que c'est ?

Conférence dans le cadre des
Petits Socratiques, avec
Robert Tavron.

4, rue d'Austerlitz - Compiègne
Rens. au 03 44 20 02 03

■ 17 décembre à 18h30

Jeunesses algériennes

Conférence littéraire
Médiathèque - Margny

CULTURE

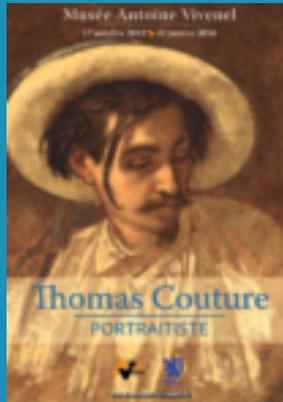
MUSÉES MUNICIPAUX

• Au Centre Antoine Vivenel
→ Exposition "Voyage en terre étrusque"
Jusqu'au 3 janvier 2016
Du mardi au dimanche de 10h à 13h et 14h à 18h



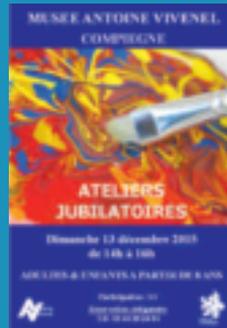
- Mercredi 2 décembre à 15h, visite commentée de l'exposition
Visite gratuite, entrée payante (tarif réduit : 1,50 euros)
Réservation obligatoire : 03 44 20 26 04

• Au musée Antoine Vivenel :
→ Exposition "Thomas Couture : portraitiste"
Jusqu'au 31 janvier 2016
Du mardi au dimanche de 10h à 13h et 14h à 18h
- Dimanche 6 décembre à 15h et à 16h30, visites commentées de l'exposition
Visite gratuite, entrée gratuite le 1^{er} dimanche du mois



- Mercredi 16 décembre à 15h, visite commentée de l'exposition
Visite gratuite, entrée payante (tarif réduit : 1,50 euros)
Réservation obligatoire : 03 44 20 26 04

→ Ateliers jubilatoires

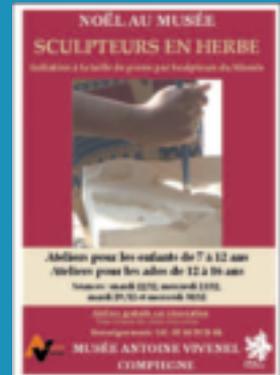


- Dimanche 13 décembre de 14h à 16h
Pour adultes et enfants à partir de 8 ans.
Matériel fourni.
15 personnes maximum par séance.

Tarif spécifique à l'atelier :
La séance d'atelier de 2 heures : 3 euros par

adulte, gratuit pour les enfants de moins de 18 ans.
Entrée gratuite au musée.
Réservation obligatoire : 03 44 20 26 04

→ Vacances au musée
"Sculpteurs en herbe" au musée Antoine Vivenel
Initiation à la taille de pierre locale animée par un artisan de Sculpteurs du Monde



Ateliers pour les enfants de 7 à 12 ans :
Mardi 22/12, mercredi 23/12, mardi 29/12 et mercredi 30/12 de 10h à 12h

Ateliers pour les ados de 12 à 16 ans :
Mardi 22/12, mercredi 23/12, mardi 29/12 et mercredi 30/12 de 14h à 16h

Maximum 10 enfants par séance
Ateliers gratuits uniquement sur réservation au 03 44 20 26 04 (dans la limite des places disponibles)

Important : Prévoir une tenue adaptée.

Bibliothèques de Compiègne

Animations récurrentes

→ Lire avec bébé

- Mardi 1^{er} décembre de 10h à 11h, Bibliothèque Jacques Mourichon
- Lundi 14 décembre de 10h à 11h, Bibliothèque Bellicart
- Samedi 19 décembre de 10h30 à 11h30, Bibliothèque Saint-Corneille

→ Ciné-clep

- Mardi 15 décembre à 19 h : **Monty Python : Sacré Graal !** : film de Terry Gilliam et Terry Jones (*Monty Python and the Holy Grail*, Grande-Bretagne, 1975 / 91 mn / Genre : comédie)

Les mésaventures du Roi Arthur et de ses chevaliers dans leur quête du Graal.

Les noix de coco, les jouvencelles en chaleur, le lapin tueur, les serfs syndicalistes... Culte !

Bibliothèque Saint-Corneille

→ Trésors du cellier

- Samedi 19 décembre à 11 h : Explorateurs et explorations Bibliothèque Saint-Corneille

→ Heure du conte

Animation autour de la lecture d'albums pour les enfants (à partir de 5 ans)

- Samedi 12 décembre de 11h à 12h30, Bibliothèque Saint-Corneille
- Mercredi 16 décembre de 14h30 à 16h, Bibliothèque Jacques-Mourichon

→ Contes et Cie

Lecture d'albums suivie

d'une activité manuelle de 3 à 6 ans (par Bulle et Cie)

- Samedi 19 décembre de 15h30 à 16h30, Bibliothèque Bellicart

→ Jeudi des petits

Éveil des petits : comptines, jeux de doigts et bricolage de 1 à 3 ans (Par Bulle et Cie). Sur inscription au 06 89 27 50 71

- Jeudi 17 décembre de 9h30 à 11h, Bibliothèque Bellicart

→ Les Goûters-ciné (de 7 à 12 ans)

Une séance de cinéma suivie d'un goûter. Sur inscription au 03 44 42 56 30

L'apprenti Père Noël et le flocon magique de Luc Vinciguerra (1h22)

- Mercredi 2 décembre de 14h30 à 16h30 Bibliothèque Saint-Corneille

→ Samedi'box

Jeux vidéo avec la Xbox one. Sur inscription au 03 44 42 56 30

- Samedi 5 décembre de 14h30 à 16h30 (8-13 ans) Bibliothèque Bellicart

Autres évènements

→ Sur les chemins du Japon : conférence en images

- Jeudi 3 décembre 2015 à 20h

Après avoir marché sur les chemins de Saint-Jacques, Marie-Édith Laval a effectué à pied le pèlerinage de Shikoku, surnommé le "Compostelle japonais". Sur ce trajet de 1200 kilomètres, elle a vécu des moments

intenses d'émerveillement et d'épreuves.

Marie-Édith Laval est orthophoniste. Comme une feuille de thé à Shikoku : sur les chemins sacrés du Japon est son premier livre. Un récit de sagesse qui séduira les amoureux de la marche à pied et les explorateurs en quête d'essentiel.

En partenariat avec l'association Compiègne-Shirakawa. Dédicace à l'issue de la conférence.

Bibliothèque Saint-Corneille

→ Conférence-débat avec Michèle Petit

- Mardi 8 décembre à 18h *"Pourquoi transmettre la littérature et l'art aux jeunes enfants ?"*

Anthropologue, Michèle Petit a travaillé au C.N.R.S. Elle poursuit des recherches sur la lecture et le rapport à la culture écrite. Ses travaux constituent un plaidoyer pour que la littérature et l'art soient au cœur de la vie de chaque jour.

Michèle Petit a notamment publié *Lire le monde. Expériences de transmission culturelle aujourd'hui* (Belin, 2014), *L'Art de lire ou comment résister à l'adversité* (Belin, 2008), *Une enfance au pays des livres* (Didier jeunesse, 2007).

Rencontre proposée par l'association Grandir Ensemble. Bibliothèque Saint-Corneille

CULTURE

**Université dans la Ville,****Un souffle de culture**

Plusieurs cycles de conférences en décembre avec :

- **Les mardis 1^{er} et 15 à 14h15**

L'évolution rapide et bouillonnante de l'Inde New York, les premiers temps de la mégapole (cycle Voyager en livres et en films en Inde et à New York)

- **Le mercredi 2 à 14h15**

Le berceau français de l'aviation (cycle L'aéronautique à contre-courant)

- **Le jeudi 3 à 14h15**

Les relations complexes entre Louis-Philippe et ses cousins Bourbon (cycle Une famille heureuse à Compiègne, les Orléans)

- **Le samedi 5 à 10h**

Francis Poulenc (1899-1963), une grande élégance française
(cycle La musique française de 1875 à 1950)

- **Le mercredi 9 à 14h15**

1814-1815 : Compiègne face à l'invasion des alliés (cycle Compiègne dans la tourmente)

- **Le lundi 14 à 14h15**

Vladimir Poutine : la verticale du pouvoir (cycle La Russie de Poutine)

- **Le mercredi 16 à 18h**

Le risque radioactif (cycle L'actualité technologique du prix Roberval)

Sans oublier l'Assemblée Générale le **mardi 8 à 17h30**, précédée à 16h par un moment philosophique et musical animé par Eric Fiat et son épouse

Rens. sur <http://www.udvcompiègne.fr/>

Palais de Compiègne→ **Présentations****Jusqu'au 29 février 2016**

A la table de l'Empereur !

Jusqu'au 15 août 2016

Les porcelaines quittent leur réserve

Tarif : droit d'entrée - 7,50€ par personne

→ **Regards approfondis****Les lundis 7 et 14 décembre, à 15h**

Thomas Couture

Durée : 1h - sans réservation

Tarif : 4,50€ de droit de conférence (en supplément du droit d'entrée)

→ **Les escapades du dimanche****Dimanche 13 décembre à 11h**

Entre cour et bohème

Exposition *Marcello, une femme artiste*

et *les Appartements d'invités*

Durée: 1h30

Dimanche 13 décembre à 14h

Arts décoratifs au second Empire

Exposition *Les porcelaines sortent de leurs*

réserves et le musée du Second Empire

Durée : 1h30

Dimanche 13 décembre à 16h

Deux artistes à la Cour de Compiègne

Expositions *Marcello, une femme artiste* et *Thomas Couture*

Durée : 1h

Tarif : 4,50€ de droit de conférence (en supplément du droit d'entrée)

→ **L'œuvre du moment**

Le nécessaire à café de voyage de Napoléon III

Tarif : 7,50€ (incluant les collections permanentes)

→ **Visiteurs jeune public : Vacances de Noël**

Lumière

Les 21, 23, 24, 28, 30 et 31 décembre à 15h

Durée : 1h30

Tarif : Atelier enfants: 8€ par enfant (droit de conférence) + tarif réduit de droit d'entrée pour l'accompagnateur: 5,50€

www.musees-palaisdecompiègne.fr



Le Téléthon à Compiègne, une longue histoire...

Depuis une douzaine d'années, toute l'agglomération de Compiègne se mobilise pour le Téléthon, et le total des dons rassemblés témoigne de la générosité et du dynamisme des Compiègnais. Un formidable vent de solidarité souffle au mois de décembre sur les associations, et en particulier les associations sportives, les entreprises, les commerçants, les services de la ville, qui se mobilisent comme un seul homme. Malgré un contexte économique parfois difficile, le record des dons a été battu année après année, à

chaque édition, et les chiffres parlent d'eux-mêmes. Depuis 2009, le cumul des dons par année s'élève à plus de 50 000 euros, avec deux années exceptionnelles à 61 000 et 71 000 euros en 2011 et 2012. Entamé dès le 20 novembre

dernier, sur des chapeaux de roue avec les vingt heures d'endurance motos du Rando Trail Compiègnais, le Téléthon 2015 s'annonce encore une fois très prometteur et rassemblera de nombreux généreux bénévoles.



Vingt minutes pour vingt œuvres d'art au profit du Téléthon

Cette année, la culture sera présente au Téléthon !

Au son de la batterie fanfare de Compiègne, rendez-vous à l'Ecole des Beaux Arts le vendredi 4 décembre à 18h30. Les élèves ont donné leurs œuvres-peintures, sculptures, gravure...- que vous pourrez acquérir lors d'une vente aux enchères éclair animée par Maître Loizillon, Commissaire priseur.

Une idée de cadeau originale et pleine de sens !
Venez nombreux et...levez la main !

SPORT

TÉLÉTHON

Cross VIP du Téléthon

L'Office des sports de l'agglomération de la région de Compiègne (OSARC) organise samedi 5 décembre en fin de matinée le premier cross VIP du Téléthon, ouvert sur invitation aux personnalités. Toutes devront s'acquitter d'un droit d'engagement de 10 euros qui sera reversé au Téléthon. Le parcours sera tracé dans la zone des équipements du Grand Parc (stades Paul-Cosyns, Lucien-Genaille, Jouve-Senez et le Tennis Pompadour). Tous les élus de l'agglomération et du Conseil départemental, tous les présidents d'associations et les partenaires privés de l'OSARC, et une multitude d'autres personnes sont invitées. Les inscriptions sont ouvertes au bureau de l'OSARC (stade Paul-Petitpoisson) : 06 98 22 35 52 ou 03 44 09 35 84

Vendredi 4 décembre et samedi 5 décembre

■ **Fil rouge** - Pont Solferino - Pont Neuf à partir de 18 h
Le relais 24 h non stop des coureurs pour le Téléthon débutera à 18 h au Pont Solferino. Le parcours reliera le Pont Neuf au Pont Solferino par les quais. Buvette assurée par l'association du quartier de Bellicart

■ **Vente aux enchères** d'œuvres des élèves de l'école des Beaux Arts, à 18 h 30, à l'École des Beaux-Arts

■ **Cyclisme** : Relais 24 heures sur home-trainer avec Compiègne Sport Cycliste et le club de triathlon

■ **Entrées Piscine-Patinoire** de Mercières reversées au profit du Téléthon, les 4 et 5 décembre.

■ **Ventes** au profit du Téléthon avec le Lions Club sur le marché de Noël

■ **Une bougie** en échange d'un don - Centre commercial de la Victoire de 9 h à 13 h

■ **Feu de l'espoir** avec les scouts

Téléthon

Salle polyvalente - Clairoix
A partir de 16h30 le vendredi

Vendredi 4 décembre**VTT**

Randonnée nocturne, à 18 h 30
Rue de Harlay - Contact : llebrun.60@wanadoo.fr

Tae Kwon do

Démonstration de 19 h à 22 h
Gymnase Ferdinand Bac

Badminton

Soirée Blackminton à partir de 19h - Gymnase Ch. de Gaulle

Association Forme

Démonstration de 18 h à 22 h
Gymnase Ferdinand Bac

■ **Course relais** avec les écoliers de Margny
Parc de la Mairie - Margny-lès-Compiègne, à 9h

Marathon de la lecture

Médiathèque Jean Moulin - Margny-lès-Compiègne, de 17h à 23h

Samedi 5 décembre**Le cross VIP**

Elus, présidents d'associations sont invités à se rencontrer pour un cross autour des équipements sportifs du Grand Parc. Sur invitation
A partir de 9 heures

■ **Suite du Fil rouge** et du relais sur home trainer

■ **Démonstrations** des sections d'Arts Martiaux
Gymnase Robida - rue Rouget de Lisl

■ **VTT** - Randonnée de 5 km dans le Grand Parc château
RV à 13 h 30 - Stade Lucien Genaille

■ **Démonstrations** de chien d'assistance canine avec Galants et Cie
Maison de retraite Tiers temps Rue de Bouvines

■ **Démonstrations** au Bicross Compiègne Clairoix
Piste de Clairoix - Rue du marais à Clairoix

Escrime - Initiations

Du 30 nov. au Sam 5 déc. de 9 h à 12 h.
Gymnase avenue de Huy

■ **Aviron** - Défi 7 heures non-stop sur l'eau
Entre le Pont neuf et le Sport Nautique

■ Marche de 7 km avec l'ATPC

A 14 h – Départ Pont Louis XV
Participation 5 euros
Inscriptions au 06 68 82 18 87

■ **Poney** – Promenade dans le centre-ville de Compiègne

■ Danse Country

Démonstration dans les rues piétonnes

■ Concert du Téléthon

avec le Conseil de vie à Compiègne à partir de 19h - Ziquodrome

■ **Une bougie** en échange d'un don avec Vivons la Victoire – Centre commercial de la Victoire de 9 h à 13 h

■ Vente de crêpes

avec Royallieu-Village
6^e Avenue, Carrefour-Venette

Dimanche 6 décembre

■ **Roller** – Défi chronométrique au Roller Club
De 10 h à 12 h
Gymnase de Royallieu

■ Gymnastique

Démonstrations avec l'EFORC Gym, de 9 h à 16 h
Gymnase Les Jardins

■ **Concours** d'éducation canine / Agility
De 8 h à 17 h - Club canin – Avenue de l'Armistice

Lundi 7 décembre

■ **Remontée des fonds** et annonce des résultats
A partir de 19 heures
Hôtel de ville de Compiègne

Le Téléthon avant le Téléthon

■ Vendredi 27 novembre

Tournoi avec Compiègne Volley, à partir de 19 h
Manège de l'école d'Etat Major

■ Samedi 28 novembre

Gala de catch avec l'Association de catch compiégnnoise
Gymnase de Royallieu

■ Samedi 28 novembre

Zumba Party avec l'Agefac
Gymnase du Manège - Ecole d'Etat-Major, à partir de 19h

Vente sur le marché de Noël avec le Roller-Club

■ 28 et 29 novembre

Concours d'équitation
Poney club de la joyette, Baugy

■ Jeudi 5 décembre

Initiation au trail de nuit avec l'ASPTT
RV à 18 h 30 au stade Paul-Petitpoison, rue Albert Robida

ATHLÉTISME

Schmied et l'Entente Oise athlétisme champions de France

Guylain Schmied (Entente Oise Athlétisme) est revenu des Championnats de France à Rennes avec quatre médailles : vice-champion du marathon (argent) et premier vétéran (or), troisième par équipes toutes catégories (bronze) et champion par équipes vétérans (or). L'inusable Hamid Jaouane prend la 4^e place chez les vétérans.

KARATÉ

Coupe de Picardie de karaté, les Arts Martiaux sur le podium



Bonne prestation des Arts Martiaux Compiégnois lors de la Coupe de Picardie combat qui place quatre de ses adhérents sur le podium.

Laftih Saïd – 3^e chez les plus de 84 kg

Laftih Omama 1^{er} en minimes moins de 55 kg

Cova Tracy 2^e en minimes moins de 55 kg

Kebir Aness 3^e en cadets plus de 63 kg

CALENDRIER

■ Samedi 5 décembre

Handball – Nationale 2
Compiègne – Bois Colombes
20 h 30
Gymnase Tainturier

■ Dimanche 13 décembre

Rugby - Fédérale 2
Compiègne – Rennes
15 h – Stade Jouve-Senez

Basket – N3 féminine

Compiègne – Soissons Cuffies Aisne
15 h 30
Gymnase Pompidou

VIE ASSOCIATIVE

ACTIVITÉS

■ **APEI de Compiègne**

L'APEI de Compiègne (association de parents, de personnes handicapées mentales et leurs amis) organise des permanences les 1^{er} et 3^e lundis de chaque mois de 9h30 à 11h30 au 33, rue de Paris à Compiègne.

Des bénévoles assurent ces permanences pour informer, conseiller, soutenir et accompagner tous ceux qui s'adressent à eux.

Rens. au 03 44 40 01 31 (possibilité de laisser un message)

■ **Cool Country**

L'association de danse Cool Country évolue désormais à la salle des fêtes de Jaux, tous les mardis entre 19h et 22h.

Rens. au 06 73 22 52 17

■ **La Joie des Gosses**

L'association organise pour cet hiver un séjour au Gîte de la Fruitière "Le Poizat" dans l'Ain pour les enfants de 6 à 16 ans, du 6 au 13 février 2016.

Activités diverses : balade avec des chiens de traîneaux, ski de fond ESF, patinoire et visite du vieux Annecy.



Renseignements et inscriptions auprès de La Joie des Gosses, square des acacias, 1 rue Fleurie à Compiègne.

Tél. 03 44 20 37 37 ou lajoiedesgosses@wanadoo.fr

SORTIES

■ **5 décembre à 18h30**

Loto de l'Amicale de l'Ecole
Salle polyvalente -
Armancourt

■ **5 et 6 décembre**

20^e Salon Antiquités Brocante
Centre de rencontres de la
Victoire - Compiègne
Organisé par Ambre
Antiquités Brocante.

45 exposants : bibelots, meubles, tableaux, argenterie,...

Plus de 3500 visiteurs.
Samedi de 9h à 19h et
dimanche de 9h à 18h.

Entrée payante.

Rens. au 03 44 86 24 90

■ **12 décembre de 7h à 13h**

Marché de l'antiquité

Place du Change - Compiègne

Ateliers dans les espaces
Cyber-base→ **Espace Pompidou :**

- Créer son calendrier 2016 (tous les mardis, sur inscription)
- Twitter (tous les mercredis, sur inscription)
- Créer sa carte de vœux 2016 (tous les jeudis, sur inscription)
- Utiliser Skype (tous les vendredis, sur inscription)

→ **Espace Bellicart :**

- Créer son menu du réveillon (tous les mercredis, sur inscription)

→ **Espace Clos des Roses**

- Découvrir Youtube (tous les jeudis, sur inscription)
- Créer un diaporama avec photorécit (tous les vendredis, sur inscription)

→ **Espace Mourichon
(1^{er} étage)**

- Travaux pratiques (tous les mercredis, sur inscription)

Rens. au 03 44 42 56 30

Noël dans les communes de l'ARC



→5 décembre de 9h à 18h :

Marché de Noël, salle polyvalente - Bienville

→6 décembre de 10h à 17h :

3^e Marché de Noël, salle du Grand Pré - Jonquières

→6 décembre :

Fête de la Saint-Nicolas, organisée par la Mairie et le Comité de jumelage pour les enfants, salle J. Vermeulen - Lacroix Saint-Ouen Rens. www.ville-lacroixsaintouen.fr

→7 au 19 décembre :

Exposition sur les traditions de Noël, Médiathèque - Choisy-au-Bac

→11 décembre :

"Guirlandes de contes de Noël" avec la conteuse Michèle Paris, Mairie - salle de la Brunerie - Choisy-au-Bac

→11 et 12 décembre :

Repas de fin d'année offert aux aînés par le CCAS de la Ville de Compiègne - Centre de rencontres de la Victoire

→12 décembre à 15h :

Colis de Noël des anciens, spectacle, goûter, salle des fêtes - Janville

→12 décembre :

Distribution des colis aux aînés - Jaux

→16 décembre :

Noël des enfants, spectacle offert par la mairie de Bienville, au Tigre

→16 décembre :

Noël des enfants, spectacle, goûter, distribution de jouets par le Père Noël, salle des fêtes - Janville

→17 décembre à 16h30 :

Goûter offert aux enfants avec la visite du Père Noël, salle polyvalente - Bienville

→19 décembre :

Repas des aînés, salle polyvalente - Bienville

→20 décembre de 9h à 18h :

Marché de Noël, salle polyvalente - Clairoux

→20 décembre à 12h :

Repas de Noël des aînés du club Soleil d'Automne, salle communale - Jaux

→20 décembre à 12h :

Repas de Noël des aînés, spectacle, salle Marcel Guérin - Margny-lès-Compiègne

→24 décembre à 15h :

Noël des enfants, salle polyvalente - Choisy-au-Bac

→31 décembre :

Fête de la Saint-Sylvestre du Comité des Fêtes - Lacroix Saint-Ouen. Rens. au 06 75 04 18 53

→31 décembre :

Réveillon de la Saint-Sylvestre, salle André Ledoux - Venette. Rens. à la mairie

SANOFI

Sanofi recherche et développe des médicaments et des vaccins accessibles au plus grand nombre, pour améliorer la vie.



Sanofi Compiègne

56 route de Choisy au Bac - BP 90509
60205 Compiègne cedex
Tel : 03.44.38.44.38 - Fax : 03.44.40.49.49
@mail : compiègne@sanofi.com



Le site de Compiègne est spécialisé dans la fabrication et le conditionnement des médicaments de formes solides orales (*comprimés, gélules et poudres*).

58% de sa production sont exportés vers tous les marchés mondiaux dont les Etats-Unis (agréé FDA) et le Japon.

Pour plus d'informations sur notre Groupe, consultez notre site www.sanofi.com